

**3.** A clinical perfusionist may perform the following professional activities:

- (1) starting, supervising, maintaining, transporting, discontinuing or stopping the circulatory supports;
- (2) regulating oxygen flow-metres on the circulatory supports;
- (3) administer medications or other substances through injection or inhalation in the circuit of the circulatory supports;
- (4) adjusting the anticoagulation according to coagulation time and hematologic tests;
- (5) performing arterial and venous samples through catheters already in place or through the circuit of the circulatory supports;
- (6) performing, analyzing and interpreting blood gas and performing the necessary regulation of the oxygen flow-metres on the circulatory supports;
- (7) inducing hypothermia or hyperthermia by way of circulatory supports;
- (8) starting and discontinuing the circulatory arrest during an extracorporeal circulation;
- (9) performing a treatment by way of ultrafiltration or hemodialysis through the circulatory supports;
- (10) starting and supervising the devices used for autotransfusion and plasmapheresis in the operating room or in the intensive care unit;
- (11) irrigate the arterial or venous catheter with an heparin solution;
- (12) programming the pacemaker.

**4.** A student duly enrolled in a program of studies leading to a diploma as contemplated in the first paragraph of section 2, may perform, pursuant to section 3, any activities that may be performed by a clinical perfusionist insofar as they are required for the completion of this program.

**5.** This Regulation comes into force on the fifteenth day after its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6869

Gouvernement du Québec

**O.C. 521-2005, 1 June 2005**

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

**Huissiers de justice**  
**— Terms and conditions for the issue of a permit**  
**by the Chambre**  
**— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit by the Chambre des huissiers de justice du Québec

WHEREAS, under paragraph *h* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the bureau of a professional order may, by regulation, determine, among the professional activities that may be engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons or categories of persons indicated in the regulation, in particular persons serving a period of professional training determined pursuant to paragraph *i* of that section, and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities;

WHEREAS, under paragraph *i* of section 94 of the Code, the bureau of a professional order may, by regulation, determine the other terms and conditions for issuing permits, in particular the obligation to serve the periods of professional training and to pass the professional examinations it determines; the regulation may also fix standards of equivalence applicable to the terms and conditions determined therein;

WHEREAS the Bureau of the Chambre des huissiers de justice du Québec made the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit by the Chambre des huissiers de justice du Québec;

WHEREAS, under section 95 of the Code and subject to sections 95.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the Bureau of a professional order shall be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 8 December 2004 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office des professions du Québec has examined the Regulation and made its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit by the Chambre des huissiers de justice du Québec, attached hereto, be approved.

ANDRÉ DICAIRE,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### **Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit by the Chambre des huissiers de justice du Québec\***

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26, s. 94 pars. *h* and *i*)

**1.** The Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit by the Chambre des huissiers de Justice du Québec is amended in section 23 by replacing “2005” by “2006”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6870

Gouvernement du Québec

### **O.C. 522-2005, 1 June 2005**

Podiatry Act  
(R.S.Q., c. P-12)

#### **Podiatrist**

**— Medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients**

#### **— Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients

WHEREAS, under section 12 of the Podiatry Act (R.S.Q., c. P-12), the Office des professions du Québec shall prepare periodically, by regulation, after consultation with the Conseil du médicament, the Ordre des podiatres du Québec, the Ordre des médecins du Québec and the Ordre des pharmaciens du Québec, a list of the medications which a podiatrist may use in the practice of his profession or which he may administer or prescribe to his patients, and determine, where required, the conditions subject to which a podiatrist may administer and prescribe such medications;

WHEREAS, under that section, the Office made the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients, approved by Order in Council 1057-91 dated 24 July 1991;

WHEREAS, under that section, after consultation with the Conseil du médicament, the Ordre des podiatres du Québec, the Ordre des médecins du Québec and the Ordre des pharmaciens du Québec, the Office at its sitting of 17 June 2004 made the Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients;

WHEREAS, in accordance with section 13 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), every regulation made by the Office under the Code or under an Act constituting a professional order must be submitted to the Government, which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation, attached to this Order in Council, was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 7 July 2004

\* The Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit by the Chambre des huissiers de Justice du Québec, approved by Order in Council 449-99 dated 21 April 1999 (1999, *G.O.* 2, 1101), has been amended once, by the regulation approved by Order in Council 437-2002 dated 10 April 2002 (2002, *G.O.* 2, 2234).